

## Diritti di inumazione perpetui

*Un diritto di inumazione si basa su un contratto con un operatore di cimitero, che consente la sepoltura in un luogo particolare.*

I diritti di inumazione sono anche noti come diritti di sepoltura, licenze di sepoltura, concessioni o licenze di inumazione.

In New South Wales vi sono due tipi di diritti di inumazione; perpetuo o rinnovabile. Questa guida rapida si riferisce solo ai diritti di inumazione perpetui – vi è una guida separata per i diritti rinnovabili.

### Diritto di inumazione perpetuo

Un diritto di inumazione perpetuo consente di lasciare i resti sul posto per sempre. Questi diritti si possono applicare a resti sia cremati che non cremati.

I titolari possono trasferire o lasciare in eredità i diritti di inumazione perpetui (vedere la guida rapida *Trasferimento o lascito di un diritto di inumazione*). Se il titolare del diritto muore senza aver lasciato in eredità il diritto, questo fa parte del patrimonio personale.

Un diritto perpetuo può essere detenuto da una singola persona, o congiuntamente da due o più persone (in modo che possano essere sepolti insieme).

Tutti i diritti di inumazione emessi prima del 2018 sono perpetui, a meno che non sia specificato altrimenti nei termini originari. Dal 2018 le persone possono scegliere tra diritti perpetui o rinnovabili.

Gli operatori devono specificare sul certificato se il diritto di inumazione è perpetuo o rinnovabile.

### Certificato di diritto di inumazione

Un operatore di cimitero deve rilasciare un certificato ogni volta che un diritto di inumazione è concesso, rinnovato o trasferito.

Il certificato deve precisare che il diritto è perpetuo. Deve inoltre contenere:

- nome della persona a cui è stato concesso il diritto
- posizione del sito di inumazione
- numero di persone i cui resti possono essere interrati
- nomi delle persone che possono essere interrate, o il nome di una persona che può nominare quali resti possono essere interrati.

Alcuni operatori di cimiteri rilasciano una nota di contratto quando viene acquistato un diritto di inumazione. La nota può far parte del certificato o essere separata.

### Registro dei diritti di inumazione

L'operatore di cimitero tiene un registro che include tutti i dettagli di contatto dei titolari dei diritti di inumazione e i contatti secondari.

È importante che i dati di contatto sul registro dell'operatore del cimitero siano tenuti aggiornati.

È responsabilità del titolare del diritto di inumazione informare l'operatore del cimitero di ogni modifica dei dati di contatto.

## Maggiori informazioni

Cemeteries and Crematoria NSW è un ente statutario creato ai sensi della legge detta *Cemeteries and Crematoria Act 2013*, che fornisce un orientamento strategico e coordinato per gli operatori che offrono servizi di inumazione nel New South Wales.

Per informazioni generali visitare il sito Web all'indirizzo [www.industry.nsw.gov.au/ccnsw](http://www.industry.nsw.gov.au/ccnsw)

Email: [ccnsw.info@cemeteries.nsw.gov.au](mailto:ccnsw.info@cemeteries.nsw.gov.au)

Per informazioni più dettagliate, contattare il cimitero preferito o l'operatore crematorio.

---

© State of New South Wales through Department of Industry 2018. The information contained in this publication is based on knowledge and understanding at the time of writing (December 2018). However, because of advances in knowledge, users are reminded of the need to ensure that the information upon which they rely is up to date and to check the currency of the information with the appropriate officer of the Department of Industry or the user's independent adviser.